

### 水稲病害虫の共同防除を実施します

水稲病害虫の発生を防ぐため、共同一斉防除を実施いたしますので、ご理解ご協力くださいますようお願いいたします。なお、日程は天候などにより変更になることがあります。

回 7月20日(月)～8月16日(日) 午前4時30分頃～正午頃  
※ 8月3日(月)は午前4時30分頃～午後7時頃

実施地区	日程
横越地区	7/20(月)～7/22(水)、7/27(月)～7/29(水)、8/16(日)
亀田地区	7/22(水)、7/27(月)～7/29(水)、8/16(日)
曾野木地区	7/22(水)、8/3(月)、8/16(日)
両川地区	7/22(水)、7/28(火)、7/29(水)、8/16(日)
大江山地区	7/22(水)、8/1(土)、8/2(日)、8/16(日)

詳しい日程は区ホームページを確認ください。



岡新潟県農業共済組合損害防止課 ☎025-282-9293

### 防災

### Q&A

**Q. 指定避難所である近所の体育館が水害だと水浸しになってしまうのですが、どうしたらいいですか？**

**A.** 水害の際は、市より避難情報が発令されますので、早めに安全な場所へ避難してください。避難所によっては、水害の際に使用できない場所や2階以上と指定されている場所がありますので、平時の際にハザードマップで確認をお願いします。最寄りの避難所だけでなくとも避難は可能ですので、利用可能な避難所を調べておきましょう。



新型コロナウイルス感染症対策のため、避難所に限らず、今いる場所が安全であれば、その場にとどまることも避難です。また、親戚や知人宅など、避難所以外の安全な場所に避難することが可能なか、普段から検討しておきましょう。

### Check

**避難する場所は、状況によって様々。こんな時だったら…を考えてみましょう！**

岡地域総務課 ☎025-382-4526

### 区役所だより こうなん 下期(9月～) 広告募集

“区役所だよりこうなん”では、江南区内にお店や事業所を持つ事業者から広告を募集しています。

区内の各家庭に配られる本紙で、お店や商品のPRをしてみませんか。

先着順です。皆さんからの応募、お待ちしております！



- 募集号 各号6枚ずつ  
※毎月第1・第3日曜日発行  
※インターネット版の区役所だよりには広告は掲載しません
- 発行部数 毎号22,100部。江南区内の各家庭や公共施設などに配布
- サイズ 1枚：縦約3.9cm×横約7.9cm
- 掲載位置 各号の2ページ・3ページの下端
- 広告料 7,000円 ※1枚1回あたりの額。広告料は納付書による先払い
- 広告原稿 広告主が作成（紙またはjpegデータで提出）
- 掲載制限 業種や広告の内容により掲載できない場合があります。詳しくはお問い合わせください。
- 申し込み 掲載を希望する号の発行1か月前までに、区役所ホームページにある「広告掲載申込書」に広告原稿を添えて、メールやファクス、または直接持参にて、地域総務課にお申し込みください。内容を審査し、広告掲載(または不掲載)決定通知書を郵送します。  
※申込書は地域総務課にも備えてあります。

岡地域総務課 ☎025-382-4619

### 食推からこんにちは

### 笹団子

新潟の名産のひとつである笹団子は、地域や家庭によって材料の配分や作り方など様々です。家族と一緒に楽しく作りましょう。

#### ■材料(30個分)

- ・もち米粉 350g
- ・上新粉 150g
- ・砂糖 70g
- ・よもぎ(乾燥) 50g
- ・重曹 小さじ1
- ・あんこ 750g
- ・笹の葉 90枚
- ・すげ 30本
- ・サラダ油 適量



#### ■作り方

- ①もち米粉・上新粉・砂糖を合わせてよく混ぜる。
- ②あんこは30等分にしてまるめておく。
- ③よもぎは熱湯に重曹を入れて20分くらいゆでてさっと洗い、ミキサーに10秒くらいかけて水気をきる(よもぎから出た汁はとっておき、粉をこねる時に使う)。
- ④笹はたっぷりの熱湯に重曹少々(分量外)を入れ、1～2分ゆでて色が変わったら冷たい水につけて冷まし、水気をふく。
- ⑤すげは輪にしてたっぷりの熱湯で煮て、火を止めて鍋の中でそのまま冷ます。
- ⑥①をこね鉢の中に入れ、中心に穴をあけ、そこへ水気を絞ったよもぎを置き、お湯を大さじ2くらい注ぎ、よもぎに周りの粉を少しずつ混ぜながらこねる。
- ⑦さらにお湯を少しずつ加えながら力を入れてこね、耳たぶくらいのやわらかさになったら30等分にして丸める。
- ⑧⑥を直径7～8cmにのばし、②を包んでたわら型にし、手のひらにサラダ油を少しつけて、団子全体に薄くつける。
- ⑨笹の葉は表を内側にして3枚で団子を包み、すげで縛る。
- ⑩団子は5個ずつ束ね、さらに10個1組にして束ねた後、すげの余分な長い部分を切る。
- ⑪蒸気のあがった蒸し器に入れ、中火で15～20分くらい蒸す。

#### 栄養価(1個分)

エネルギー:131kcal たんぱく質:2.2g 脂質:0.3g  
炭水化物:30.1g 食塩相当量:0.1g

岡健康福祉課 健康増進係 ☎025-382-4316

### 消防情報

### 消火の視点

### 自宅の住宅用火災警報器は正しく作動しますか？

住宅用火災警報器は24時間、365日、私たちの家の火災を監視し、寝ている時でも火災の発生を知らせてくれる大切な装置です。

万が一の時に作動しなかったら…  
大切な命、財産を守るためにも、定期的を確認しましょう。

#### 確認方法

#### 定期的な作動確認

点検ボタンを押すか点検ひもをひっぱり、定期的な作動確認しましょう。

作動確認をしても警報器に反応がなければ、本体の故障か電池切れです。警報器の本体又は電池を交換しましょう。



定期的な作動確認

#### 古くなったら交換

火災警報以外の警報が鳴った場合

本体の故障か電池切れです。警報器本体を交換しましょう。



古くなったら交換



住宅用火災警報器は10年を目安に交換をお願いします。

岡江南消防署 市民安全課 予防調査係 ☎025-381-2327

### <広告欄> ※広告欄の掲載内容についての問い合わせは各広告主へ

### 江南区親善大使を使ってPRしませんか

詳しくはこちらから



### にいがた防災メールの登録をお願いします

テレビやラジオなどのほか、市から災害時の情報を受け取れます。

- ☑ 気象状況に関する警報
  - ☑ 災害時の避難情報 など
- メール配信の登録は、ホームページからできます。

